

Cottey College  
Nevada, Missouri

DEPARTMENT OF MUSIC

*Hispanic Piano Recital*

*Isaac Hernandez, Piano*

Monday, September 18, 2023  
Missouri Recital Hall  
7:00 p.m.

**Cuba**

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| I. Suite Córdoba                 | Ernesto Lecuona (1895-1963)   |
| ◆ Córdoba                        |                               |
| ◆ Andalucía                      |                               |
| ◆ Alhambra                       |                               |
| ◆ Gitanerías                     |                               |
| ◆ Guadalquivir                   |                               |
| ◆ Malagueña                      |                               |
| II. Adiós Cuba (Cuba's farewell) | Ignacio Cervantes (1847-1905) |
| III. Picotazos                   |                               |

**Guatemala**

- |                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| IV. Waltz "Electra" | Herculiano Alvarado (1879- |
| 1921)               |                            |

**Argentina**

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| V. Danzas Argentinas          | Alberto Ginastera (1916-1983) |
| ◆ Danza del Viejo boyero      |                               |
| ◆ Danza de la moza Donosa     |                               |
| ◆ Danza del gaucho matrero    |                               |
| VI. Homenaje a Julián Aguirre | Juan José Ramos (1930-1995)   |

**Venezuela**

- |                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| VII. El diablo suelto | Heracio Fernández (1851- |
| 1886)                 |                          |

Cottey College  
Nevada, Missouri

DEPARTMENT OF MUSIC

**Colombia**

VIII. Intermezzo n. 2 "Lejano azul"

Luis A. Calvo (1882-1945)

**Honduras**

IX. Soledad

Norma Erazo

**México**

X. Rapsodia Mexicana n. 1

Manuel M. Ponce (1882-1948)

XI. Preludio Mexicano "Cielito Lindo"

XII. Rapsodia Mexicana n. 2

Soy la voz de mis ancestros  
Soy la voz de mi pueblo  
Soy la voz de mi tierra  
yo soy la voz de america latina

Hablo por los que no pueden hablar  
hablo por los que son olvidados  
Hablo por los oprimidos  
Hablo por los que están perdidos

Soy la voz de mis ancestros  
Soy la voz de mi pueblo  
Soy la voz de mi tierra  
yo soy la voz de america latina

I am the voice of my ancestors  
I am the voice of my people  
I am the voice of my land  
I am the voice of Latin America

I speak for those who cannot speak  
I speak for those who are forgotten  
I speak for the oppressed  
I speak for those who are lost

I am the voice of my ancestors  
I am the voice of my people  
I am the voice of my land  
I am the voice of Latin America

**Celia Pons**